



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



15914/09 (Presse 329)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2974. samling i Rådet

### **Almindelige anliggender og eksterne forbindelser**

#### **Eksterne forbindelser**

Bruxelles, den 17. november 2009

Formand

**Carl BILDT**  
Sveriges udenrigsminister

\* Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2973. samling i Rådet (almindelige anliggender) (15913/09).

# **P R E S S E**

---

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet foretog i nærværelse af forsvarsministrene sin halvårige gennemgang af udviklinger og projekter inden for den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik. Navnlige:

- understregede det **EUNAVFOR- Atalantas** bidrag til søfartssikkerheden ud for Somalias kyst ved at beskytte fartøjer, der er chartret af Verdensfødevareprogrammet til at levere hjælp, fartøjer med meget vigtige transportere til AU's fredsstøtteoperation i Somalia (AMISOM) og andre sårbare fartøjer, navnlig i Adenbugten og i Det Somaliske Bassin. Det vedtog at forlænge operation Atalanta med endnu et år efter afslutningen af det nuværende mandat den 12. december. Endelig godkendte Rådet krisestyringskonceptet om en eventuel ESFP-mission for at bidrage til uddannelsen af den føderale overgangsregerings sikkerhedsstyrker.
- så det med tilfredshed på de yderligere fremskridt, der er gjort i det forberedende planlægningsarbejde med henblik på en eventuel fremtidig udvikling af **operation Althea** i Bosnien-Hercegovina i retning af en ikke-udøvende operation vedrørende kapacitetsopbygning og uddannelse. Det gentog, at en afgørelse i spørgsmålet nødvendigvis vil skulle tage hensyn til den politiske udvikling, herunder den fremtidige rolle for EU's særlige repræsentant.

Udviklingsministrene afholdt deres halvårige møde i Rådet. De vedtog en **operationel ramme for bistandseffektivitet**, der omfatter centrale foranstaltninger med henblik på at mindske byrden på udviklingslandene og bidrage til en mere effektiv levering af bistand.

Endvidere noterede Rådet sig de endelige forberedelser til topmøderne mellem **EU og Rusland og EU og Ukraine**, der vil finde sted henholdsvis den 18. november i Stockholm og den 4. december i Kiev.

Rådet så på ny på situationen i **Belarus** og besluttede at forlænge gyldighedsperioden for de restriktive foranstaltninger, der blev indført ved fælles holdning 2006/276/FUSP, som forlænget ved fælles holdning 2009/314/FUSP, indtil oktober 2010. For at tilskynde til fremskridt på de områder, som EU har identificeret, besluttede Rådet dog samtidig at forlænge gyldighedsperioden for suspensionen af anvendelsen af de rejserestriktioner, der er pålagt visse embedsmænd i Belarus.

**INDHOLD**<sup>1</sup>

|   |          |
|---|----------|
| <b>DELTAGERE</b> .....  | <b>5</b> |
| <b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>  |          |
| MELLEMØSTEN.....  | 8        |
| FORBEREDELSE TIL TOPMØDET MELLEM EU OG RUSLAND.....                         | 8        |
| UKRAINE.....  | 8        |
| AFGHANISTAN - <i>Rådets konklusioner</i> .....                              | 9        |
| EUROPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK - <i>Rådets konklusioner</i> ..... | 10       |
| BOSNIEN-HERCEGOVINA, MED OPERATION EUFOR ALTHEA .....                       | 23       |
| UDVIKLINGSSAMARBEJDE.....   | 23       |
| Bistandseffektivitet - <i>Rådets konklusioner</i> .....                     | 23       |
| Klimaforandringer og udvikling - <i>Rådets konklusioner</i> .....           | 23       |
| Udviklingsvenlig politikkoherens - <i>Rådets konklusioner</i> .....         | 24       |
| EVENTUELT .....   | 24       |
| Belarus .....   | 24       |
| ESFP (europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik).....                        | 24       |
| I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING .....                                      | 25       |

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***EKSTERNE FORBINDELSER*

- Iran - Restriktive foranstaltninger..... 26
- Aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem EU og Latinamerika - Udvidelsen af EU ..... 26
- Partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem EU og Tadsjikistan ..... 26
- EU's mæglings- og dialogkapaciteter - Krisestyring ..... 27

**EUROPPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

- Ti år med ESFP ..... 27
- EU's politimission i Afghanistan - budget ..... 28
- Guinea-Bissau - EU's mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren..... 28
- Bosnien-Hercegovina - Operation Althea - Den Dominikanske Republiks deltagelse ..... 28

*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

- Havovervågning - Rapport fra formandskabet og *Rådets konklusioner* ..... 28

*UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

- EU's udviklingspolitik og bistand til tredjelande - *Rådets konklusioner* ..... 29
- Handlingsprogram til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose - *Rådets konklusioner*..... 29
- Den Europæiske Udviklingsfond 2010..... 29

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Yves LETERME  
Charles MICHEL  
Pieter DE CREM  
Olivier CHASTEL

Udenrigsminister  
Minister for udviklingssamarbejde  
Forsvarsminister  
Statssekretær for Europaspørgsmål

**Bulgarien:**

Rumiana JELEVA  
Nickolay MLADENOV

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Jan KOHOUT  
Marek MORA  
Jan FULÍK

Vicepremierminister og udenrigsminister  
Viceminister for Europaspørgsmål  
Viceforsvarsminister

**Danmark:**

Per Stig MØLLER  
Ulla TØRNÆS  
Søren Gade JENSEN

Udenrigsminister  
Minister for udviklingsbistand  
Forsvarsminister

**Tyskland:**

Guido WESTERWELLE  
Rüdiger WOLF

Viceforbundskansler samt forbundsudenrigsminister  
Statssekretær, Forbundsforsvarsministeriet

**Estland:**

Urmas PAET  
Jaak AAVIKSOO

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Irland:**

Dick ROCHE

Peter POWER

Viceminister, Taoiseachs kontor og Udenrigsministeriet,  
med særligt ansvar for Europaspørgsmål  
Viceminister, Udenrigsministeriet, med særligt ansvar for  
udviklingssamarbejde

**Grækenland:**

Evangelos VENIZELOS  
Dimitris DROUTSAS

Forsvarsminister  
Viceudenrigsminister

**Spanien:**

Miguel Ángel MORATINOS  
Carme CHACÓN PIQUERAS  
Soraya RODRÍGUEZ RAMOS

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde  
Forsvarsminister  
Statssekretær for internationalt samarbejde

**Frankrig:**

Hervé MORIN  
Pierre LELLOUCHE

Forsvarsminister  
Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål

**Italien:**

Franco FRATTINI  
Giuseppe COSSIGA

Udenrigsminister  
Statssekretær for forsvarsspørgsmål

**Cypern:**

Marcos KYPRIANOU  
Costas PAPACOSTAS

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Letland:**

Māris RIEKSTIŅŠ  
Imants Viesturs LIEĢIS

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Litauen:**

Vygaudas UŠACKAS  
Rasa JUKNEVIČIENĖ

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Jean-Marie HALSDORF

Marie-Josée JACOBS

Vicepremierminister samt udenrigs- og  
indvandringsminister  
Minister for indenrigsspørgsmål og fysisk planlægning  
samt forsvarsminister  
Minister for familiespørgsmål og integration samt ligestil-  
lingsminister

**Ungarn:**

Péter BALÁZS  
Imre SZEKERES

Udenrigsminister  
Forsvarsminister

**Malta:**

Tonio BORG  
Chris SAID

Vicepremierminister og udenrigsminister  
Statssekretær for offentlig dialog og information, premi-  
erministerens kontor

**Nederlandene:**

Frans TIMMERMANS  
Bert KOENDERS  
Eimert van MIDDELKOOP

Europaminister  
Minister for udviklingssamarbejde  
Forsvarsminister

**Østrig:**

Michael SPINDELEGGER

Norbert DARABOS

Forbundsminister for europæiske og internationale  
spørgsmål  
Forbundsforsvars- og forbundssportsminister

**Polen:**

Radosław SIKORSKI  
Mikołaj DOWGIELEWICZ

Stanisław KOMOROWSKI

Udenrigsminister  
Statssekretær, Kontoret for Udvalget for Europæisk Inte-  
gration  
Understatssekretær, Forsvarsministeriet

**Portugal:**

Luis AMADO  
Augusto SANTOS SILVA  
Pedro LOURTIE

Ministro de Estado, udenrigsminister  
Forsvarsminister  
Statssekretær for Europaspørgsmål

**Rumænien:**

Bogdan MAZURU  
Doru Romulus COSTEA

Viorel OANCEA

Statssekretær for Europaspørgsmål  
Statssekretær for internationale spørgsmål, Udenrigsmini-  
steriet  
Statssekretær og chef for Afdelingen for Forsvars- og  
Planlægningspolitik, Forsvarsministeriet

**Slovenien:**

Samuel ŽBOGAR  
Ljubica JELUŠIČ  
Mitja GASPARI

Udenrigsminister  
Forsvarsminister  
Minister uden portefølje, med ansvar for vækst og Europa-  
spørgsmål

**Slovakiet:**

Miroslav LAJČÁK  
Daniel DUCHOŇ

Udenrigsminister  
Statssekretær, Forsvarsministeriet

**Finland:**

Alexander STUBB  
Paavo VÄYRYNEN  
Astrid THORS  
Jyri HÄKÄMIES

Udenrigsminister  
Minister for udenrigshandel og udviklingssamarbejde  
Migrations- og Europaminister  
Forsvarsminister

**Sverige:**

Carl BILDT  
Gunilla CARLSSON  
Cecilia MALMSTRÖM  
Sten TOLGFORS

Udenrigsminister  
Minister for udviklingsbistand  
Europaminister  
Forsvarsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Chris BRYANT

Douglas ALEXANDER  
Baroness TAYLOR

Viceeuropaminister og statssekretær for udenrigsanliggen-  
der  
Minister for international udvikling  
Statssekretær for internationalt forsvar og international  
sikkerhed

.....

**Kommissionen:**

Margot WALLSTRÖM  
Olli REHN  
Benita FERRERO-WALDNER  
Karel DE GUCHT

Næstformand  
Medlem  
Medlem  
Medlem

.....

**Generalsekretariatet for Rådet:**

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **MELLEMØSTEN**

Rådet havde en udveksling af synspunkter om situationen i Mellemøsten.

Drøftelsen fokuserede på den politiske situation og på situationen i området, og der blev givet udtryk for bekymring over manglen på fremskridt siden Rådets sidste drøftelse i oktober.

Rådet gav udtryk for, at det er rede til fortsat at støtte palæstinenserne og Den Palæstinensiske Myndighed, og især præsident Mahmoud Abbas' position.

### **FORBEREDELSE TIL TOPMØDET MELLEM EU OG RUSLAND**

Rådet drøftede forberedelserne til topmødet mellem EU og Rusland, der finder sted den 18. november i Stockholm.

Topmødet vil fokusere på klimaændringer, energi og den økonomiske og finansielle krise. Endvidere vil man gøre status over fremskridtene i forbindelserne mellem EU og Rusland, idet man vil koncentrere sig om nøglespørgsmål, der indgår i de fire "fælles rum" for EU og Rusland, bl.a. handelsspørgsmål, tiltrædelse af WTO, visumspørgsmål og krisestyringssamarbejde samt de fremskridt, der er gjort i forhandlingerne om en ny rammeaftale mellem EU og Rusland.

Topmødet vil også give mulighed for at drøfte en række internationale spørgsmål, herunder Georgien, Mellemøsten og Afghanistan/Pakistan.

### **UKRAINE**

Rådet drøftede situationen i Ukraine som led i forberedelserne til topmødet mellem EU og Ukraine, der finder sted den 4. december i Kiev.

Topmødet vil fokusere på den økonomiske og finansielle krise, klimaændringer og energifordringer.

Det vil også give mulighed for at gøre status over fremskridtene i forbindelserne mellem EU og Ukraine og for at drøfte, hvorledes Ukraine kan tilskyndes til at fortsætte sin demokratiske udvikling og tilnærmelse til EU.



**AFGHANISTAN - Rådets konklusioner**

Rådet havde med deltagelse af NATO's generalsekretær en uformel udveksling af synspunkter om Afghanistan, navnlig i lyset af den politiske og sikkerhedsmæssige situation.

På et fælles møde for udenrigs- og udviklingsministrene, hvori FN's særlige repræsentant i Afghanistan, Kai Eide, deltog, drøftede man Afghanistan i forbindelse med demokratistøtte i EU's eksterne forbindelser.

I de konklusioner, der blev vedtaget om dette spørgsmål, fremhæves det, at EU har en lang række instrumenter til sin rådighed til støtte for demokratiet i hele verden, som kunne anvendes mere konsekvent og effektivt og forstærke hinanden gensidigt i et sammenhængende hele. Den vedlagte EU-handlingsdagsorden har til formål at fremme den samlede effektivitet af EU's handlinger til støtte for demokratiet uden at indføre nogen ny konditionalitet for EU's udviklingsbistand.

Teksten til Rådets konklusioner findes i dokument [16081/09](#).

## **EUROPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK - Rådets konklusioner**

Som sædvanlig hver sjette måned havde Rådet en omfattende ESFP-drøftelse, som forsvarsministrene deltog i.

Der blev sideløbende med samlingen i Rådet holdt et møde i styringskomitéen for Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA) under ledelse af den højtstående repræsentant, Javier Solana.

Forsvarsministrene drøftede ESFP-operationer og -missioner, kapaciteter, herunder kampgrupper, og spørgsmål, der vedrører EDA.

De højtideligholdt tiåret for oprettelsen af ESFP, der har stået for udsendelse af ca. 70 000 mand i 22 ESFP-missioner og -operationer (hvoraf 12 stadig er i gang) på tre kontinenter. Rådet vedtog konklusioner vedrørende "Ti år med ESFP – Udfordringer og muligheder".

Med hensyn til EU-operationer og -missioner drejede drøftelserne sig om:

- militæroperation EUFOR Althea i Bosnien-Hercegovina
- flådeoperation mod piratvirksomhed EU NAVFOR Somalia - Operation Atalanta, herunder et bredere engagement i Somalia.

Under frokosten drøftede ministrene forskellige forsvarsrelaterede aspekter af Lissabontraktaten.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet markerede tiåret for starten på den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) med at fremhæve de vellykkede resultater af denne politik, der har omfattet deployering af ca. 70 000 mand i 22 ESFP-missioner og -operationer, hvoraf 12 stadig er i gang, til støtte for international fred og sikkerhed. ESFP har vist sig at være et effektivt redskab i EU's samlede optræden udadtil, der skal ses i sammenhæng med den europæiske sikkerhedsstrategi (ESS) og nødvendigheden af at styrke forbindelserne og synergierne mellem sikkerhed og udvikling.
2. Rådet godkendte ministererklæringen "Ti år med ESFP – Udfordringer og muligheder"<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> 15649/09 + COR 1.

## I. ESFP-MISSIONER OG -OPERATIONER

### Det vestlige Balkan

#### EULEX Kosovo

3. Rådet udtrykte anerkendelse af missionens indsats for at gennemføre sit mandat i hele Kosovo, efter erklæringen om fuld operativ kapacitet den 6. april 2009, på trods af de alvorlige udfordringer, den står over for. Rådet udtrykte på ny sin fulde støtte til EULEX' fortsatte bestræbelser på at udøve sit mandat i hele Kosovo.
4. Rådet noterede sig med tilfredshed de resultater, som EULEX Kosovo hidtil har opnået med at bistå retslige og retshåndhævende myndigheder og med at fremme retsstatsreformer, bl.a. hvad angår retsforfølgning og afgørelser i følsomme straffesager og bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korrupsion, og med hensyn til at påtage sig ansvaret for lov og orden til støtte for Kosovos politi og i samarbejde med andre internationale partnere, når der er behov for det.
5. Rådet så frem til oprettelsen af menneskerettighedspanelet, som skal vurdere EULEX Kosovos handlemåde under udøvelsen af dens eksekutive mandat. Dette vil bidrage til ansvarliggørelse af EULEX Kosovo udadtil
6. Rådet, der mindede om det betydelige og enestående ansvar, som Den Europæiske Union har påtaget sig, understregede, at det er vigtigt, at alle medlemsstaterne sikrer, at missionen fortsat vil have et tilstrækkeligt personale af høj kvalitet, så den kan opfylde sit mandat.
7. Rådet gav udtryk for fuld støtte til de lokale bestræbelser på at etablere retsstatsforhold og understregede samtidig, at det er vigtigt med et fortsat og reelt samarbejde med missionen fra Kosovos myndigheders side. Rådet gav på ny udtryk for betydningen af, at de regionale og internationale partnere samarbejder med missionen. Gennemførelsen af EULEX Kosovos mandat vil fortsat spille en vigtig rolle i indsatsen for at styrke stabiliteten i regionen i overensstemmelse med dens europæiske perspektiv og vil kræve et konsekvent engagement fra alle interessenters side. Rådet gav udtryk for sin fortsatte støtte til EULEX' bestræbelser på at fremme det regionale samarbejde.

**EUPM Bosnien-Hercegovina (EUPM)**

8. Rådet noterede sig med tilfredshed de bestræbelser, som EUPM Bosnien-Hercegovina har udfoldet for at gennemføre sit mandat, og noterede sig den vigtige rolle, som missionen spiller som en del af EU's samlede bestræbelser på at stabilisere Bosnien-Hercegovina med henblik på dets europæiske perspektiv. Det noterede sig med tilfredshed missionens støtte til Bosnien-Hercegovinas myndigheder i forbindelse med gennemførelsen af politireformen, bekæmpelsen af organiseret kriminalitet og korruption, herunder i højt profilerede sager, og med henblik på at forbedre koordineringen mellem politiet og retsvæsenet.
9. Missionen vil bidrage til EU's omfattende og styrkede engagement i Bosnien-Hercegovina og forberede omorganiseringen af den i overensstemmelse med sit mandat for tiden efter 2009, som er fokuseret på støtten til bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption. EUPM vil fortsætte sit tætte samarbejde med EU-familien, især med EUSR, EUFOR Althea og Europa-Kommissionen.

**Operation Althea**

10. Rådet har foretaget en evaluering af operation Althea og har tilsluttet sig anbefalingerne i den halvårslige rapport om denne operation fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant.
11. Rådet bekræftede, at operation Althea stadig er en vigtig del af EU's samlede indsats i Bosnien-Hercegovina til støtte for en politisk proces, der skal give Bosnien-Hercegovina mulighed for på grundlag af de nødvendige reformer at fortsætte med at gøre fremskridt i forbindelse med EU-integrationsprocessen.
12. Rådet noterede sig, at sikkerhedssituationen i Bosnien-Hercegovina fortsat er stabil på trods af den vanskelige politiske kontekst. Rådet hilste styrkens positive bidrag til et trygt og sikkert miljø i Bosnien-Hercegovina velkommen og tilføjede, at den EU-ledede styrke (EUFOR) fortsat skaber tryghed og er parat til at reagere på eventuelle sikkerhedsproblemer i hele landet.
13. Rådet så med tilfredshed på de yderligere fremskridt, der er gjort i det forberedende planlægningsarbejde med henblik på en eventuel fremtidig udvikling af operation Althea i retning af en ikke-udøvende operation vedrørende kapacitetsopbygning og uddannelse. Rådet gentog, at en afgørelse om en eventuel udvikling af operation Althea vil skulle tage hensyn til den politiske udvikling, herunder den fremtidige rolle for EU's særlige repræsentant. Det forventes at vende tilbage til spørgsmålet på den næste samling i december.

14. Rådet gentog betydningen af, at medlemsstaterne giver operationen de nødvendige ressourcer til gennemførelsen af mandatet.
15. Sammenhæng i EU's indsats i Bosnien-Hercegovina har stadig stor betydning og involverer samtlige EU-aktører, herunder Kommissionen og EU's missionschefer. Den øverstbefalende for EUFOR, EU's særlige repræsentant og chefen for EUPM holder regelmæssigt samråd med hinanden forud for hver aktion. EUFOR har også bibeholdt tætte arbejdsforbindelser, bl.a. vedrørende operative spørgsmål, med andre internationale aktører. Samarbejdet med NATO om operation Althea fungerer stadig godt.

## Sydkaukasus

### EUMM Georgia

16. Rådet noterede sig med tilfredshed missionens bidrag til EU's samlede indsats for konfliktløsning i Georgien, navnlig ved at overvåge gennemførelsen af aftalerne af 12. august og 8. september 2008. Da FN's og OSCE's observatørmissioner er ophørt, er EUMM nu den eneste internationale observatørmission i Georgien. Dette har øget betydningen af EUMM's aktiviteter. Rådet forlængede missionens mandat med endnu et år indtil den 14. september 2010.
17. Rådet noterede sig med tilfredshed missionens bidrag til stabilitet, normalisering og tillidskabelse i Georgien. Rådet gav på ny udtryk for sin støtte til den fulde gennemførelse af EUMM's landsdækkende mandat, herunder adgang til de facto-enhederne. Rådet gav udtryk for, at det forsat er forpligtet på Georgiens uafhængighed, suverænitets og territoriale integritet samt på princippet om ikke-anvendelse af magt, og understregede samtidig, at det er vigtigt med foranstaltninger, der kan skabe yderligere tillid mellem parterne, herunder ved at gøre brug af de vedtagne mekanismer til forebyggelse af og reaktion på hændelser (IPRM). Dette skulle skabe mulighed for menneskelige og handelsmæssige kontakter i hele Georgien, som vil føre til yderligere forbedring af levevilkårene for alle befolkninger, som er berørt af konflikten. Rådet opfordrede i den forbindelse alle parter til at sætte alt, hvad de råder over, ind på at bidrage til disse bestræbelser.

## Asien

### EUPOL Afghanistan

18. Rådet gentog, at det er fast besluttet på at yde et betydeligt bidrag til reformen af det afghanske politi. Det er meget vigtigt for indsatsen for at fremme stabilitet og sikkerhed i Afghanistan, at der sker en styrkelse af det afghanske politi og retsstatssektoren. Rådet understregede, at EUPOL Afghanistans specifikke rolle er at yde civil politi ekspertbistand, og at denne bistand er meget vigtig for bæredygtigheden af politireformerne i Afghanistan, og det anerkendte betydningen af et tæt samarbejde mellem aktørerne på stedet. I den forbindelse fremhævede Rådet den afgørende rolle, som Det Internationale Politikoordinationsorgan (IPCB) spiller. Rådet noterede sig med tilfredshed konsolideringen af EUPOL Afghanistans strategiske prioriteter, som forfølger seks mål: efterretningsbaseret politiarbejde, en kommando-, kontrol- og kommunikationsvej inden for politiet, strafferetlig efterforskning, bekæmpelse af korruption, forbindelserne mellem politi og anklager samt menneskerettigheder og kønsmainstreaming inden for det afghanske politi. Rådet noterede sig også de fremskridt, som missionen fortsat har gjort i det seneste år på strategisk, operativt og taktisk plan.
19. På dette kritiske tidspunkt er det yderst vigtigt, at EU opfylder sine forpligtelser til støtte for politireformen i Afghanistan. Rådet understregede, hvor vigtigt det er, at medlemsstaterne stiller det personale og de logistiske ressourcer, der er nødvendige for at gennemføre missionens mandat i hele landet, til rådighed for missionen.

## Mellemøsten

### EUJUST LEX

20. Rådet understregede, at Den Europæiske Union fortsat er fast besluttet på at støtte udviklingen af retsstaten i Irak, især ved at give uddannelse og vejledning på områderne politi, retsvæsen og fængselsvæsen. Rådet noterede sig med tilfredshed forlængelsen af EUJUST LEX med et år og dens første pilotaktiviteter på irakisk område. Med udgangspunkt i succesen med disse aktiviteter i landet er missionen ved at øge sit engagement til støtte for retsstaten i Irak gennem yderligere planlagt arbejde. Rådet understregede, at det er vigtigt at sikre en geografisk balance i missionens aktiviteter og den videre uddannelse af højtstående embedsmænd, både i Irak, i regionen og i Europa.

**EUPOL COPPS**

21. Rådet noterede sig det arbejde, som missionen har udført på politi- og strafferetsområdet. Det noterede sig især med tilfredshed missionens bestræbelser på at styrke sin rådgivende retsstatssektion, der nu befinder sig i samme bygning som den palæstinensiske pendant, og dens præference for den civile politimodel og støtte til nærpåvirkning. Rådet besluttede at arbejde videre med yderligere foranstaltninger vedrørende retsstatsprincippet i bredere forstand i de palæstinensiske områder. Der bør fortsat tilstræbes synergier mellem EUPOL COPPS-aktiviteter og fællesskabs- og medlemsstatsaktiviteter på dette område.

**EU BAM Rafah**

22. Rådet, der med tilfredshed noterede sig forlængelsen af mandatet for EUBAM Rafah med yderligere seks måneder, bekræftede, at EU er rede til med kort varsel at redeployere ved grænseovergangen i Rafah, hvis omstændighederne tillader det. På trods af lukningen af grænseovergangen i Rafah opretholder missionen sin operative kapacitet.

**Afrika****Operation Atalanta/EUNAVFOR**

23. Rådet udtrykte anerkendelse af, at Atalanta fortsat bidrager positivt til søfartssikkerheden ud for Somalias kyst ved at beskytte fartøjer, der er chartret af Verdensfødevareprogrammet til at levere hjælp til Somalia, fartøjer med meget vigtige transporter til AU's fredsstøtteoperation i Somalia (AMISOM) og andre sårbare fartøjer, navnlig i Adenbugten og i Det Somaliske Bassin. Rådet noterede sig i den forbindelse den hidtidige vellykkede opbygning af maritime aktiver, især den seneste forøgelse af antallet af fly til havpatruljering, og behovet for at fortsætte bestræbelserne. Rådet hilste også den stadig større deltagelse fra tredjelands side velkommen.
24. I erkendelse af den komplekse karakter af de udfordringer, der er forbundet med at bekæmpe piratvirksomhed over store havområder, tilskyndede Rådet alle aktører til at fortsætte de nuværende koordineringsbestræbelser, herunder med hensyn til indsamling og udveksling af oplysninger og efterretninger. Rådet noterede sig med tilfredshed de resultater, der er opnået via Atalantas Maritime Sikkerhedscenter for Afrikas Horn, som især muliggør en effektiv koordinering og et effektivt samarbejde med den civile søfart. Rådet noterede sig med tilfredshed den ledende rolle, som operation Atalanta spiller i koordineringen mellem de multinationale, nationale og regionale flådestyrker, der opererer i området for at gøre området konfliktfrit og for at sikre fælles bevidsthed og koordinering i forbindelse med indsatsen for at stoppe piratvirksomhed. I den forbindelse blev der især udtrykt anerkendelse af arbejdet i Shade-forummet (Shared Awareness and Deconfliction) i Bahrain.

25. Rådet mindede om det meget vigtige bidrag fra Kenya i forbindelse med tilbageholdelse og retsforfølgning af mistænkte pirater, der pågribes af Atalantas krigsskibe. Rådet noterede sig også med tilfredshed den brevveksling, der blev afsluttet den 30. oktober 2009 mellem EU og Republikken Seychellerne om overførsel af mistænkte pirater og bevæbnede røvere, der pågribes i forbindelse med operation Atalanta. Denne ordning udgør et vigtigt nyt bidrag til indsatsen for bekæmpelse af piratvirksomhed. Rådet udtrykte i den forbindelse anerkendelse af det vigtige bidrag, som Europa-Kommissionen yder gennem stabilitetsinstrumentet til støtte for det kenyanske retsvæsen, og noterede sig med tilfredshed, at Kommissionen nu yder en lignende støtte til Seychellerne.
26. Rådet understregede, at der må søges bæredygtige løsninger for retsforfølgning af mistænkte pirater, og noterede sig de initiativer, der er taget inden for rammerne af Kontaktgruppen vedrørende Sørøveri ud for Somalias kyst, herunder til oprettelse af en FN-trustfond, som bl.a. skal yde finansiel støtte til lande, der er rede til at retsforfølge mistænkte pirater, og undersøgelsen af mulighederne for at oprette en international mekanisme for retsforfølgning af mistænkte pirater.
27. Rådet mindede om, at det agter at forlænge operation Atalanta med endnu et år efter afslutningen af det nuværende mandat den 12. december 2009.

### **Somalia**

28. I juli 2009 besluttede Rådet at optrappe EU's engagement i fremme af fred og udvikling i Somalia. Med henblik herpå har Rådet undersøgt mulighederne for, at EU bidrager til den internationale indsats, herunder på sikkerhedsområdet.
29. Yderligere EU-støtte til Somalias sikkerhedssektor bør tages op til overvejelse inden for en samlet EU-tilgang til situationen i Somalia. Denne støtte bør være en del af en bredere og sammenhængende ramme, der omfatter tæt EU-samarbejde med AU, FN og andre relevante partnere, navnlig USA. Med hensyn til AU er Amisoms rolle særlig vigtig.
30. Rådet understregede betydningen af den føderale overgangsregerings ejerskab og dennes klare tilsagn om at opbygge en levedygtig og bæredygtig sikkerhedssektor.
31. Rådet godkendte krisestyringskonceptet om en eventuel ESFP-mission for at bidrage til uddannelsen af den føderale overgangsregerings sikkerhedsstyrker og anmodede om yderligere plan-lægningsarbejde, uden at foregribe efterfølgende beslutninger om en eventuel ESFP-aktion.



**EUSEC RD Congo**

32. Rådet noterede sig med tilfredshed det arbejde, der er udført af EUSEC RD Congo, og understregede, at reform af forsvaret og god forvaltningspraksis på forsvarsområdet fortsat er vigtige faktorer for skabelsen af betingelser for varig stabilitet og udvikling i landet. Mandatet for EUSEC RD Congo er på grundlag af en strategisk analyse blevet revideret og forlænget indtil den 30. september 2010.
33. Rådet understregede betydningen af EUSEC RD Congos nøgleopgaver med at yde rådgivning og bistand i forbindelse med reformen af forsvaret med henblik på at gennemføre Congos reviderede reformplan for de congolesiske væbnede styrker (FARDC) og omsætte den til konkrete aktioner. Rådet understregede betydningen af, at de congolesiske myndigheder politisk forpligter sig til at fortsætte reformprocessen, og tilskyndede til oprettelse af en koordineringsmekanisme med henblik på reform af forsvaret under congolesisk ejerskab, med passende støtte fra EUSEC.
34. Rådet så med tilfredshed på de fremskridt, der er gjort med integration af tidligere væbnede grupper, herunder CNDP. Denne integration, herunder samarbejdet i betalingskæden, er fortsat en nøgleprioritet på kort sigt i forsvarsreformprocessen.
35. Rådet understregede vigtigheden af EU's indsats i Den Demokratiske Republik Congo i form af dets bidrag til at forebygge og tackle menneskerettighedskrænkelser og noterede sig derfor med tilfredshed, at EUSEC RD Congo nu i højere grad fokuserer på at støtte bestræbelserne på at bekæmpe straffrihed for forbrydelser, især seksuel og kønsbaseret vold begået af sikkerhedsstyrkerne, og brug af børnesoldater.

**EUPOL RD Congo**

36. Rådet noterede sig med tilfredshed EUPOL RD Congos støtte til reformen af det nationale congolesiske politi og samspillet mellem politi og retsvæsen. Uanset sikkerhedssituationen i landet, som fortsat er ustabil, er denne reform begyndt at udvise visse positive resultater; f.eks. har den congolesiske nationalforsamling fået forelagt et udkast til en organisk lov om politiet. Rådet tilskyndede de congolesiske myndigheder til at få denne vigtige lov igennem inden for en rimelig tid. Rådet noterede sig også det vigtige koordineringsarbejde, der er udført af Comité de Suivi de la Réforme de la Police (CSRP), og opfordrede alle partnere til at fremme koordineringsbestræbelserne i forbindelse med politireformen.
37. Rådet noterede sig med tilfredshed deployeringen af missionen i Goma og Bukavu og den øgede indsats inden for kriminalefterforskning, herunder bekæmpelsen af seksuel vold og straffrihed, ved udsendelse af yderligere specialiseret personale. Missionens mandat er blevet forlænget indtil den 30. juni 2010.

## **EU SSR Guinea-Bissau**

38. Rådet noterede sig med tilfredshed det arbejde, som EU SSR Guinea-Bissau har udført under vanskelige omstændigheder og i et klima af politisk ustabilitet. Rådet noterede sig den seneste positive udvikling i Guinea-Bissau, især det vel gennemførte præsidentvalg, og de mere lovende udsigter for fremskridt med SSR-reformen. Rådet noterede sig, at regeringen i Guinea-Bissau har forpligtet sig til på ny at gøre en indsats for reformen af sikkerhedssektoren.
39. Rådet godkendte i november 2009 en forlængelse af missionen med seks måneder. Hovedformålet med forlængelsen er at afslutte de aktiviteter, der er omfattet af det nuværende mandat, og at forberede de guinea-bissauiske myndigheders fremtidige gennemførelse af de retlige rammer. Der vil under hensyntagen til de regionale aspekter blive foretaget en strategisk analyse af fremtiden for EU's engagement i Guinea-Bissau i januar 2010.

## **II. KONFLIKTFOREBYGGELSES- OG KRISESTYRINGSKAPACITETER OG TEMATISKE SPØRGSMAÅL**

### **Civile kapaciteter**

40. Nye sikkerhedstrusler og -udfordringer og en stigende efterspørgsel efter EU's civile krisestyring har gjort, at der må tilvejebringes yderligere civile ESFP-kapaciteter. I processen fremad er der hele tiden mangler, der må afhjælpes, f.eks. de mangler, der er identificeret i forbindelse med de overordnede civile mål for 2010, og som blev påpeget i Det Europæiske Råds konklusioner fra december 2008 - ligesom der er behov for en bedre forberedelse, deployering og gennemførelse af civile ESFP-missioner, der står over for stadig mere udfordrende og komplekse opgaver. På denne baggrund erkendte Rådet det stadig større behov for at sikre, at de civile ESFP-missioner som et effektivt krisestyringsredskab hurtigt kan deployeres af EU sammen med andre instrumenter til støtte for EU's strategiske mål.
41. Rådet noterede sig med tilfredshed de betydelige fremskridt, der er gjort med hensyn til civil kapacitetsplanlægning og -udvikling under det svenske formandskab. Rådet noterede sig med tilfredshed gennemførelsesdokumentet om civil kapacitetsplanlægning og -udvikling med retningslinjer for andet halvår af 2009, som samlede de forskellige arbejdsområder, det er nødvendigt at inddrage for at kunne tage alle EU's udfordringer op. Det noterede sig, at denne proces har muliggjort en dynamisk og fokuseret civil kapacitetsudviklingsindsats og samtidig sikret et passende strategisk overblik og passende strategiske retningslinjer. Det anerkendte, at der må tages hensyn til de forskellige nationale tilgange, men mente også, at det er nødvendigt med en velkoordineret civil kapacitetsudviklingsramme, som kan være vejledende for det fremtidige arbejde med at fremme de civile kapaciteter.

42. Disse konklusioner samler rapportering om de fremskridt, der er gjort, sådan som fastsat i de overordnede civile mål for 2010 (november 2007), ministrenes tilsagn med hensyn til udviklingen af de civile kapaciteter (november 2008) og gennemførelsesplanen for civile kapaciteter (januar 2009). De omfatter også rapportering om ESFP-mandatet til det svenske formandskab (juni 2009) samt status over gennemførelsen af retningslinjerne for civile kapaciteter (juli 2009).
43. Nu hvor overordnede civile mål for 2010 nærmer sig deres afslutning, så Rådet frem til yderligere overvejelser om, hvordan leveringen af europæiske kapaciteter kan fremmes i tiden efter 2010. Dette bør omfatte retningslinjer for den planlagte status, der skal finde sted inden udgangen af 2010, og overvejelser om nødvendigheden af at tilnærme den civile og den militære kapacitetsudviklingsproces til hinanden, når det er muligt, også under hensyn til resultaterne af de overordnede mål for 2010 for de militære kapaciteter.

### **Fremme af disponibiliteten af civilt personale**

#### *Lettelse af deployeringen af civilt personale*

44. Rådet noterede sig med tilfredshed de betydelige fremskridt, som medlemsstaterne har gjort med hensyn til at træffe og gennemføre nationale foranstaltninger til lettelse af deployeringen af civilt personale. Det noterede sig, at flere medlemsstater er i færd med at vedtage sådanne nationale foranstaltninger/strategier og etablere mere hensigtsmæssige strukturer. Rådet noterede sig i den forbindelse med tilfredshed indsatsen for at fremme en kontinuerlig udveksling af erfaringer og bedste praksis, bl.a. på ekspertseminarer, som fører til en øget inddragelse af relevante nationale myndigheder i den civile styrkeopbygningsproces. Rådet noterede sig, at denne udveksling i øjeblikket er fokuseret på fire indsatsområder (dvs. nationale lovgivningsforanstaltninger, nationale budgetforanstaltninger, nationale lister og uddannelse). Rådet forventer, at dette arbejde vil blive fortsat uden forsinkelse.
45. Rådet noterede sig, at der fortsat er behov for, at missioner i passende omfang forsynes med personale af høj kvalitet, så missionernes mandater kan blive opfyldt med positive resultater. Rådet understregede, at det er vigtigt at fortsætte bestræbelserne på at matche ambitionerne med midlerne. Det tilskyndede kraftigt alle medlemsstater til at træffe praktiske foranstaltninger til at sikre den nødvendige styrkeopbygning.

#### *Menneskelige ressourcer*

46. Med henblik på at lette en velordnet og forudsigelig styrkeopbygning noterede Rådet sig med tilfredshed de klart bedre procedurer, der er indført for indkaldelse af bidrag og udvælgelse af personale. Rådet noterede sig de fremskridt, der er gjort med hensyn til standardisering af jobbeskrivelser og udvikling af administrative standardredskaber for missioner.

## Hurtig deployering

47. Rådet noterede sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort med hensyn til at fremme den civile kapacitet til deployering, og mindede om behovet for at fremme denne kapacitet yderligere som en prioritet.

## *Forberedende foranstaltninger og finansforordning*

48. Rådet så med tilfredshed på aftalen om at stille finansielle midler til rådighed i de tidlige faser af EU's reaktion på en krise og så frem til tilpasningerne af rammen for de forberedende foranstaltninger i 2010. For at forbedre EU's mulighed for hurtigt at reagere på kriser understregede Rådet nødvendigheden af at gøre yderligere fremskridt med finansieringen af aktiviteterne og forenklingen af beslutningsprocedurerne og gennemførelsesbestemmelserne under hensyn til de indhøstede erfaringer.

Rådet så i den henseende også frem til de muligheder, som revisionen af finansforordningen, der er planlagt til 2010, giver.

## *Udstyr*

49. Rådet understregede, at en permanent kapacitet til opbevaring af nyt og eksisterende strategisk materiel er et meget vigtigt middel til hurtig deployering af udstyr til nye og eksisterende missioner og forsvarlig økonomisk forvaltning. Det hilste opførelsen af en midlertidig lagerbygning som led i EUPM Bosnien-Hercegovina senest i januar 2010 velkommen og så med tilfredshed på det igangværende arbejde med at finde en permanent opbevaringsløsning. Rådet ser frem til resultaterne i 2010 med hensyn til en eventuel permanent opbevaringsløsning. Rådet noterede sig også med tilfredshed det igangværende arbejde med et lagerstyringssystem for civile ESFP-missioner.
50. Rådet noterede sig de rammekontrakter, som Kommissionen allerede har indgået, og understregede behovet for inden udgangen af 2009 at indgå eller iværksætte alle de rammekontrakter, der er nødvendige for en korrekt og rettidig levering af vigtigt udstyr.

## *Civile reaktionshold (CRT)*

51. Rådet noterede sig med tilfredshed revisionen af CRT-konceptet. Dette koncept går ud på, at CRT-puljen skal fordobles, idet målet er 200 eksperter med supplerende ekspertiseområder, og at der skal indføres mere effektive procedurer for beslutningstagning og deployering. Rådet forventer, at det reviderede CRT-koncept vil føre til en højere grad af fleksibilitet og disponibilitet. Rådet noterede sig desuden med tilfredshed Kommissionens deltagelse, bl.a. med hensyn til at finde en langsigtet løsning for finansiering af uddannelsesbehovene. Det så frem til gennemførelsen af det reviderede CRT-koncept og vil samtidig tage hensyn til udviklingen af den europæiske SSR-pulje.

## Goalkeepersoftware

52. Rådet noterede sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort med hensyn til udvikling og frigivelse af Goalkeepersoftware, og mindede om behovet for at færdiggøre og implementere alle Goalkeeperapplikationer og gøre dem operative snarest muligt.

## Overordnet koncept for missioner til styrkelse af politiet

53. EU's overordnede koncept for missioner til styrkelse af politiet er blevet revideret for at tage hensyn til de erfaringer, der er gjort i forbindelse med ESFP-missioner. Det reviderede koncept er fortsat underlagt de grundlæggende retsstatsprincipper og anerkender nødvendigheden af stærke forbindelser med retsvæsenet. Det understreger fortsat, at den nødvendige grænseflade med et værtslands retssystem samt lokalt ejerskab er vigtig, at det er nødvendigt med større fokus på bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption, og at politifolk i passende omfang må kunne gribe ind, når de konstaterer menneskerettighedskrænkelser. Rådet mener, at det reviderede koncept, der fastlægger, hvilke redskaber der skal være til rådighed for missioner til styrkelse af politiet, vil kunne bidrage til en bedre missionsplanlægning, en bedre missionsbenchmarking og en bedre udveksling af bedste praksis.

## Samarbejde mellem ESFP og RIA

54. Rådet noterede sig med tilfredshed de initiativer, der er taget på dette område. Rådet erkendte det presserende behov for større deltagelse fra politiets, anklagernes, dommernes og fængselspersonalets side i ESFP-missioner og noterede sig med tilfredshed de drøftelser, der har fundet sted mellem ESFP- og RIA-aktører (f.eks. uformelle CIVCOM-møder, møder i Artikel 36-Udvalget, uformelt Europolministtermøde og drøftelser i taskforcen af politichefer) om samarbejde mellem de relevante RIA- og ESFP-aktører. Det noterede sig, at flere ESFP-missioner også yder et positivt bidrag til EU's interne sikkerhed ved at støtte bekæmpelsen af grov grænseoverskridende kriminalitet i deres værtslande og ved at opbygge kapacitet inden for internationalt retligt samarbejde. Det noterede sig, at de erfaringer, der gøres i forbindelse med missioner, bidrager til kompetenceudvikling for retshåndhævende personale. Det understregede, at det er vigtigt, at de relevante RIA-aktører erkender dette forhold, når de prioriterer tildeling af passende personale til ESFP-missioner. Det noterede sig med tilfredshed de fremskridt, der er gjort med hensyn til udveksling af oplysninger inden for vedtagne rammer mellem ESFP-missioner og Europol og især med EULEX Kosovo. Rådet tilskyndede til øget koordinering mellem ESFP og initiativer vedrørende den eksterne dimension af RIA, f.eks. Frontex. Det opfordrede endvidere til et øget samarbejde og udveksling af oplysninger mellem de relevante ESFP- og RIA-aktører, hvor det er hensigtsmæssigt.

## Civil-militær kapacitetsudvikling

55. Rådet understregede på ny betydningen af EU's overordnede strategi for krisestyring og noterede sig med tilfredshed det arbejde, som det svenske formandskab har igangsat med henblik på at identificere mulige synergier mellem EU's civile og militære kapacitetsudviklingsarbejde under hensyntagen til tidligere bestræbelser på at finde civil-militære synergier. Rådet så frem til den arbejdsplan, der vil skulle fremlægges i første halvår af 2010, og hvori det vil blive beskrevet yderligere, hvordan der vil kunne arbejdes videre på en række konkrete områder, med henblik på en styrkelse af fremtidige synergier. Det understregede også, at de fælles bestræbelser må koncentreres om konkrete områder og baseres på erfaringer, der er gjort i forbindelse med ESFP-missioner, -operationer og -øvelser. Rådet anerkendte desuden, at der eventuelt vil kunne opnås økonomiske fordele ved at finde civil-militære synergier i forbindelse med kapacitetsudvikling og en ekstra fordel ved kapaciteter, der kan anvendes i begge kontekster.
56. Rådet understregede, at Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) bør spille en ledende rolle i dette arbejde ved at udstikke retningslinjer for arbejdet med at finde synergier mellem EU's civile og militære kapacitetsudvikling, og noterede sig betydningen af oprettelsen af Direktoratet for Krisestyring og Planlægning (CMPD) for det fremtidige arbejde. CMPD vil inden for sit ansvarsområde bl.a. fremme og koordinere arbejdet med synergier mellem civil og militær kapacitetsudvikling, bl.a. ved at bistå med at indkredse fælles behov.
57. Rådet noterede sig, at det igangværende arbejde med integrering af havovervågningen er et konkret eksempel på civil-militære synergier. Rådet noterede sig i den forbindelse det igangværende arbejde i Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA) og Kommissionens meddelelse om havovervågning. Rådet noterede sig, at arbejdet med Wise Pen Team er i gang."

Den fulde tekst til konklusionerne findes i dokument [16500/09](#).

## **BOSNIEN-HERCEGOVINA, MED OPERATION EUFOR ALTHEA**

Rådet evaluerede på en fælles samling af udenrigs- og forsvarsministrene det politiske miljø og sikkerhedssituationen i Bosnien-Hercegovina (BiH). Det vedtog at fortsætte med at følge den politiske udvikling i BiH og godkendte rapporten fra den højtstående repræsentant Javier Solana om halvårsoversigten over operation Althea.

Rådet evaluerede også operation Althea og dens bidrag til bevarelsen af freden og sikkerheden i BiH.

## **UDVIKLINGSSAMARBEJDE**

### ***Bistandseffektivitet - Rådets konklusioner***

Rådet vedtog en operationel ramme, der indeholder foranstaltninger på nøgleområder af dagsordenen for bistandseffektivitet, såsom arbejdsdeling, anvendelse af landesystemer og teknisk samarbejde. De vil mindske den byrde, der hviler på udviklingslandene, og bidrage til en mere effektiv levering af bistanden.

Rådet fremhævede EU's engagement med hensyn til bistandseffektivitet og understregede, at gennemførelsen af dagsordenen for bistandseffektivitet bør styrkes. Med henblik på yderligere styrkelse af gennemførelsen af EU's dagsorden for bistandseffektivitet og sikring af et stærkt og effektivt EU-bidrag til forummet på højt plan i Seoul i 2011 anmodes Kommissionen og de kommende formandskaber om først på året i 2010 at udarbejde yderligere handlingsorienterede forslag til mulige fælles tilgange, der kan indgå i den operationelle ramme.

Konklusionerne findes i dokument [15912/09](#).

### ***Klimaforandringer og udvikling - Rådets konklusioner***

Rådet havde en orienterende drøftelse og vedtog konklusioner, hvori det fremhæver betydningen af at se klimaforandringer og udvikling i et mellem- til langsigtet perspektiv. En styrket sammenhæng mellem de to er afgørende, hvis det skal lykkes at opfylde internationalt aftalte klima- og udviklingsmål, samtidig med at det sikres, at bekæmpelsen af fattigdom og opfyldelsen af 2015-målene ikke bringes i fare.

I konklusionerne opfordres Kommissionen og medlemsstaterne til i højere grad at engagere sig i en dialog med partnerlandene og støtte integration af klimahensyn i deres udviklingsstrategier og budgetprocesser.

Konklusionerne findes i dokument [16071/09](#).

### **Udviklingsvenlig politikkoherens - Rådets konklusioner**

Rådet drøftede udviklingsvenlig politikkoherens (PCD) og vedtog konklusioner herom.

Trods fremskridt med hensyn til forbedring af PCD i EU er der brug for en yderligere indsats for at etablere en mere fokuseret, operationel og resultatorienteret tilgang til PCD. Dette omfatter en styrket dialog med partnerlandene med henblik på at gøre fremskridt på alle niveauer og i alle relevante sektorer. I konklusionerne indkredses fem prioriterede spørgsmål, hvor EU vil tage hensyn til udviklingsmålene på en mere proaktiv måde som led i en mere fokuseret tilgang til PCD: handel og finansiering, klimaændringer, fødevarerikkerhed, migration og forbindelsen mellem sikkerhed og udvikling. Det bemærkes, at disse prioriteter kan udvikle sig i årenes løb.

Rådet vedtog konklusionerne i dokument [16079/09](#).

### **EVENTUELT**

#### **Belarus**

Rådet drøftede situationen i Belarus og vedtog konklusioner om de restriktive foranstaltninger, der er truffet over for visse personer i Belarus, og som Rådet havde taget op til revision.

Konklusionerne findes i dokument [15593/09](#).

#### **ESFP (europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik)**

Rådet drøftede civile ESFP-kapaciteter.



## **I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**

- EU - Rådet for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EU-EFTA) ([1610/09](#))
- EU - Organisationen for Sikkerhed og Samarbejde i Europa (EU-OSCE)
- Associeringsrådet EU-Jordan ([16161/09](#))
- Forsvarsministrenes møde med europæiske allierede, som ikke er medlem af EU, og kandidatlande
- Samarbejdsrådet EU-Kasakhstan ([16175/09](#)).

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **EKSTERNE FORBINDELSER**

#### **Iran - Restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog en afgørelse og en forordning om ajourføring af listen over personer og enheder i Iran, der er omfattet af EU's restriktive foranstaltninger, for at tage hensyn til ændringer i Irans regering og forvaltning og de berørte personers og enheders situation ([14347/09](#), [14386/09](#)).

I henhold til fælles holdning 2007/140/FUSP og forordning (EF) nr. 423/2007 om restriktive foranstaltninger over for Iran skal Rådet med regelmæssige mellemrum og mindst en gang hver tolvte måned foretage en fornyet gennemgang af listen over personer og enheder for at sikre, at det stadig er berettiget at bevare deres navne på listen.

#### **Aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem EU og Latinamerika - Udvidelsen af EU**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger om en protokol om tilpasning af aftalen om politisk dialog og samarbejde mellem EU og Mellemamerika for at tage hensyn til ti nye medlemsstaters tiltrædelse af EU i maj 2004.

Forhandlingerne vil også handle om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, der allerede er omfattet af et generelt forhandlingsmandat. Rådet vedtog også forhandlingsdirektiver.

#### **Partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem EU og Tadsjikistan**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en partnerskabs- og samarbejdsaftale med Tadsjikistan ([12475/04](#), [11803/04](#)).

Formålet med aftalen er at styrke Tadsjikistans uafhængighed og konsolidere landets demokrati, gennemføre dets overgang til markedsøkonomi, skabe en ramme for politisk dialog, fremme handel og investering og skabe et samarbejdsgrundlag på andre områder, såsom økonomi og naturvidenskab.

Rådet vedtog også en afgørelse om indgåelse af en protokol til partnerskabs- og samarbejdsaftalen for at tage hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af EU ([16406/08](#)).

## **EU's mæglings- og dialogkapaciteter - Krisestyring**

Rådet vedtog et koncept for styrkelse af EU's mæglings- og dialogkapaciteter.

Konceptet, der er fælles for Rådet og Kommissionen, giver et politisk grundlag for EU's engagement i mægling og dialog og indeholder forslag til, hvordan EU's kapacitet kan styrkes, og hvordan den mægling, der foregår med EU's opbakning, kan støttes.

Den er en del af opfølgningen af den europæiske sikkerhedsstrategi fra 2003 og den højtstående repræsentants rapport fra 2008 om dens gennemførelse.

## **EUROPPÆISK SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

### **Ti år med ESFP**

Rådet vedtog erklæringen i dokument [15649/09](#) + [15694/09](#) COR 1.

### **Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA)**

Rådet vedtog retningslinjer for Det Europæiske Forsvarsagents arbejde i 2010 med det formål at ajourføre kapacitetsudviklingsplanen, undersøge synergier mellem militær og civil kapacitetsudvikling, skabe lige konkurrencevilkår inden for forsvarsmateriel og optimering af kapaciteterne.

Agenturet vil også arbejde på at harmonisere de militære luftdygtighedsforskrifter og støtte Den Europæiske Sikkerheds- og Forsvarspolitik (ESFP) og de deltagende medlemsstater gennem samarbejdsprojekter og -programmer.

Rådet vedtog agenturets budget for 2010. Det er på i alt 30,5 mio. EUR (22,1 mio. EUR til driftsudgifter og 8,4 mio. EUR til aktionsbudgettet).

Det noterede sig også en rapport fra EDA's chef, der understregede, at det er nødvendigt, at de deltagende medlemsstater når frem til et omkostningseffektivt samarbejde til støtte for ESFP-kravene.

### **EU's politimission i Afghanistan - budget**

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring af fælles aktion 2007/369/FUSP om oprettelse af Den Europæiske Unions politimission i Afghanistan (EUPOL Afghanistan) ([15116/09](#)).

Med den nye fælles aktion bevilges der 17,4 mio. EUR til missionens budget for at dække dens operationelle behov fra den 1. december 2009 til den 30. maj 2010.

Formålet med EUPOL Afghanistan er at bidrage til, at der etableres holdbare og effektive civile politiforhold under afghansk ejerskab inden for rammerne af det strafferetlige system i bred forstand. Den støtter en reformproces, der tager sigte på et tillidsvækkende og effektivt politi, der i overensstemmelse med internationale standarder arbejder inden for rammerne af retsstatsprincipperne og respekterer menneskerettighederne.

### **Guinea-Bissau - EU's mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren**

Rådet vedtog en fælles aktion om en forlængelse med seks måneder indtil den 31. maj 2010 af EU's mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Guinea-Bissau.

### **Bosnien-Hercegovina - Operation Althea - Den Dominikanske Republiks deltagelse**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale om Den Dominikanske Republiks deltagelse i Den Europæiske Unions militæroperation i Bosnien-Hercegovina (operation Althea) ([15053/09](#)).

### **ALMINDELIGE ANLIGGENDER**

#### **Havovervågning - Rapport fra formandskabet og Rådets konklusioner**

Rådet noterede sig en rapport fra EU's formandskab om integrering af havovervågningen ([15474/1/09](#)).

Se også de konklusioner, Rådet vedtog i dag om samme emne [15176/2/09](#).

**UDVIKLINGSSAMARBEJDE**

**EU's udviklingspolitik og bistand til tredjelande - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusionerne i dokument [16078/09](#).

**Handlingsprogram til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog konklusionerne i dokument [16076/09](#).

**Den Europæiske Udviklingsfond 2010**

Rådet vedtog en beslutning om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2010 ([15445/09](#)).

---